

DIE INSEL

:: Palma de Mallorca, 31. Dez. 1932, erscheint jeden Sonnabend ::
Nr. 10 :-: 30 Cts.



Da, schau, ist eine Zahl,
ereignislos und voellig kahl,
Im Daemmerlicht noch morgenfahl.
Die Zeit geht hin an ihrer statt
und walzt und drueckt sie platt,
damit sie einen Stempel hat.
Das Menschenhirn ist dumm,
es dreht die Sache um
und fragt die *Zahl* warum.

Einen Augenblick bitte— es ist doch seltsam, dass es mit einem Mal so schnell geht. Eben 1932—im naechsten Gedanken 1933. Aeusserlich ist nichts veraendert. Der Tisch, das Glas Sekt oder Bowle ist noch dasselbe, man ist auch noch der gleiche und doch ist etwas geschehen. Man kann sich auch ins Bett legen und schlafend ins neue Jahr uebersiedeln, was auch sein mag, 1933 kommt so sicher, wie alle vorhergehenden Jahre kamen und wie auch die zukuenftigen kommen werden.

Bei solchen Gedanken ist man versucht, zu philosophieren, ueber den Begriff der Zeit, ueber die Dauer des Lebens und ueber die Welt als Stern. Lassen wir das, obgleich es angebracht waere, einmal einen hoeheren Gedankenflug zu tun. Das ewige Geschaef, die

Sorge ums taegliche Brot, Kalkulationen und andere banale Gedankenarbeit sollten fuer einige Stunden ausgeloescht sein. Vielleicht hilft der Alkohol oder eine froehliche Gesellschaft die Sorgen toeten. Manchen ist der Schlaf der beste Helfer. Ganz gleich wie dem sei, es besteht die «Spielregel», dass weiter gelebt wird, ein neues Jahr soll uns nicht stutzig machen und entmutigen, obgleich wir allen Grund dazu haetten. 1932 war das schwerste Friedensjahr. Hoffen wir, dass es dabei bleibt und 1933 uns eine Besserung der gesamten Weltlage im bescheidenen Ausmasse bringt.

Endlich ist es auch nur ein Zeitwechsel, der an sich auf dem Papier bemerkbar macht. Nicht um einen Schritt schneller wird es gehen, ganz gleich, welche geschichtliche Merzkiffer wir auf dem Kalender haben. Fortschritt und Erfolg ist immer noch die Tat selbst, der schoepferische Geist stempelt erst die Zahl zu einer Bedeutung, der sie wert macht, behalten zu werden. Taten und *stille* Arbeit sind die Faktoren fuer wirklichen Erfolg. Kein Gerede und viel Geschreibe kann einen Scheinerfolg in einen wirklichen verwandeln. Das *Ei* ist nahrhaft, nicht das *Gegacker*.

Herausgeber: R. Spiesicke-Schlegel
Eva Spiesicke-Schlegel

Briefe zu richten an: «Die Insel», Establiments
Palma de Mallorca.

Bürostunden: Donnerstag von 16 - 18 Uhr im

Hotel Catalonia, Ecke Calle Burgos u. Massanet
Zugang von Calle de los Olmos.

Redaktionsschluss: Donnerstag 18 Uhr
«DIE INSEL» erscheint jeden Sonnabend.

Druckerei: Ordinas, Calle San Miguel 114 at 120

BEMERKUNG

Wir bitten um die gefaellige Nachsicht der Leser beim Auftreten von Druckfehlern. Insbesondere koennen wir eine richtige Trennung der Worte nicht durchfuehren, da die Menschen, die am Druck der «INSEL» arbeiten, keine Kenntnis unserer Sprache haben.

DER REDAKTION



**DUNHILL
FUELLHALTER**
30 Jahre Garantie

CALLE CADENA, 11 - TEL. 2332
(zwischen Pl. Cort und Sta. Eulalia)

KURSE

Madrid:

1 Mark	2,915
1 Dollar	12,50
100 Francs	47,90
1 Pfund Sterl	40,55

Berlin:

100 Peseten	54,55
1 Dollar	4,192
100 Francs	16,44
1 Pfund Sterl	13,90

RUL-LAN Besichtigen Sie die Ausstellung der Kinderbildnisse.

PHOTOGRAPH Photodienst.

Tel. 1-9-3-5 Atelier- und Heimaufnahmen.

Palacio, 10 - PALMA Ausstellung "Evente of the Week"

NEUES

Felsrutsch an der Meereskueste

Als der Touristen-Autobus am Donnerstag von Palma nach Estallenchs fahren wollte, musste er hinter Bañalbufar bei Belvedere Halt machen, denn ein riesiger Felsblock lag auf der Chaussee und versperrte die Weiterfahrt.

Der Felsen stuerzte in der Nacht von Mittwoch auf Donnerstag mit lauten Getoese etwa 150 Meter ab. Er hat die Groesse eines kleinen Hauses und versperrt die Landstrasse voellig. Ei-

PERFUMERIA INGLESA

CADENA, 6 - TEL. 1770

Zum neuen Jahre Spielzeug

Perfums erster Marken

Saemtliche 4711 Fabrikate

ne Menge Geroell und kleinere Felsen liegen um ihn herum, sodass es Wochen dauern wird ehe die Strasse wieder befaahrbar ist. Viele Arbeiter sind augenblicklich mit der Wegschaffung beschaeftigt.

Die Ursache des Felssturzes ist noch nicht restlos geklaert. Man nimmt an, dass es sich um eine Unterspuelung durch Regen und Meerwasser handelt. Doch kann es sich auch durch almahliches Verwittern des Gesteins und Broekelichwerden ereignet haben.

EPICERIE CENTRALE

PLAZA DE CORT, 13 - TEL. 1262

Frische Suessrahmbutter, Mettwurst, Cervelatwurst, Leber- und Zungenwurst. Frankfurter Wuerstchen, Kaese, Sauerkraut. Weine und Likoere, Tee, Kaffee und alle uebrigen Lebensmittel.

PRIVATES

Puerto Palma im kuenstlerischen Bild.

Individuelles Zwiegespraech und ein farbiges Spiel sind die Oelbilder in der Galerie Costa. Deutlich tritt auch hier wieder der besondere Reiz einer Ausstellung *mehrerer* Kuenstler hervor. Namen sollen nicht genannt werden, weil die Zusammenstellung sehr ausgeglichen ist. Die Kathedrale, die Hafenmole und Schloss Bellver sind die verarbeiteten Themen. Im Vordergrund liegen meist blaues Meer, Fischerboote oder Felsen.

Unter «Events of the week» stehen beim Photographen Rul-lan hervorragende Reproduktionen dieser Bilder haus. Eine schoene Zusammenarbeit von Kamera und Pinsel laesst sich tatsaechlich bewerkstelligen, das zeigen die Originale und die glaenzenden Reproduktionen, wenn auch an verschiedenen Stellen ausgestellt.

Petroleumofen gut erhalten, zu kaufen gesucht.
ANGEB. DIE INSEL, G. 1

Aus Pollensa

In Pollensa selbst wohnen nicht mehr als 14 Fremde. Diese Zahl ist ueberraschend gering, da Pollensa einer der meist besuchten Orte der Insel ist. Anders ist es mit seinem Puerto. Vor zwei Jahren wurde er «entdeckt» und «kultiviert» d. h. dort wurden Bars, Hotels und Tanzlokale eroeffnet.

Landschaftlich sind Pollensa und Puerto immer noch reizvoll und malerisch. Was kann daran schon der Mensch aendern und seine Zahl.

TEATRO PRINCIPAL
(am GRAND HOTEL)

Komoedientruppe ISABEL BARRON und RICARDO GALACHE
Demnaechst der Kolossal film "FRANKENSTEIN"

VILLA SANS-SOUCI
TERRENO

CALLE SALUD, 2 - TEL. 2293

Bar - Deutsche Pension - Hübsche Gärten

MODE

Die Nachmittagskleider, wie auch die des Abends, sind so einfach wie noeglich; Prinzesschnitt, ziemlich lang und sonst ausser einer lebhaften Schleife vielleicht keine Garnituren. Auch Stulpen und Kragen sind einmal beliebt, ein letzter Schick ist die Garnitur aus weichem Leder.

Immer wieder sieht man Blusent, neuerdings aus Trikotstoff in meist dunklen Toenen, schwarz, schokoladenbraun, dunkelweinrot und dunkelblau. Man kann sie nach Geschmack beleben, durch eine bunte Kette (Metall oder Horn), eine Krawatte oder auch nur eine goldene Nadel.

Die Abendkleider endlich lassen der Phantasie viel Spielraum. Von einer einheitlichen Linie kann man nicht reden, nur glatt und schlank sind sie alle. Auch hier sind dunkle Farben bevorzugt und keine glaenzenden Stoffe. Entweder nimmt man keine Verzierung und begnuegt sich mit einer kleinen Raffung, die besonders huebseh bei dem Prinzesskleid ist, oder man nimmt Rueschen, Falten, Puffen, Volants und Plissees zu Hilfe. Das muss jede Frau selber wissen, ob sie es tragen kann oder nicht.

WOLLEN SIE

ein deutsches Lehr- oder
Lesebuch

KAUFEN?

Kommen Sie zu uns. Sie finden
immer etwas passendes.

LIBRERIA ORDINAS

83, SAN MIGUEL - PALMA

CAFE BORN

SALON BORN

Sylvester "Noche de Uvas"

Um 10 Uhr abends grosses Souper mit Tanz.

Freitag den 5. Jan. Deutsches Orchester aus Berlin
von der Ufa.

Colmado FIOL Ecke Sta. Eulalia

FRISCHE PRESSHEFE
ZUR HAUSBÄCKEREI.

Fuer das Festgebaeck nur die
gute Hefe Marke "Danubio"

Eine Ueberraschung der Universal Film

Eine Einladung des Herrn Hobsbaum riss einen aus den Arbeitstuermen. Also zum "Rialto" und Herrn Hobsbaum von der Universal kennen lernen und das sofort vergessen bei der Vorfuehrung der neuesten Universalfilme.

"El Caseró de las Sombras" in englisch liess einen nicht aus dem Bann. Eine bunte Charakterisierung von Menschen, die zufaellig zusammenkommen und jeder in seiner Art in das Geheimnis eines einsamen Hauses und seiner Bewohner eindringen. Eine glueckliche Regie hat einmal die Kunst der Darsteller und harmonisch mit der Handlung herausgestellt.

Dann: "El Rebelde" in deutsch. Was kann man auch andres von Luis Trenker erwarten. Doch steht nicht er im Vordergrund und auch kein Dialog, sondern die Bergwelt Tirols und die Geschichte Andreas Hofers.—Und die Aufnahmen!—Es ist nichts darueber zu sagen, als dass sie *Einzig* sind. Sonne, Wolken, Schnee, Baeume und Berge und Menschen Tirols spielen die eigentlichen Hauptrollen. Doch der Mann an der Maschine, der Vorfuehrer, wollte seinen Mittag nicht versaeumen und brach die Vorstellung mitten drin ab.

Herr Hobsbaum versicherte, dass trotzdem die schoensten Aufnahmen nicht gekommen seien. Also hoch die Kunst Allgeiers!

Demnaechst warten uns die hiesigen Kinos mit diesen Filmen auf. Man sieht dass Mallorca "bedeutend" wird. Solch neue Filme kamen sonst immer erst recht spaet nach hier.

**UNSRER FREUNDEN
WUENSCHEN WIR
EIN GLUECKLICHES NEUES JAHR!**

LA FILADORA

65 San Miguel 67

Tel. 1760.-PALMA

Grosses Lager in Stoffen aller Art. Wollartikel - Neuheiten fuer Damen. Fuer Reise und Sport. Massschneiderei - Herrenkonfektion - :- SEHR BILLIGE PREISE.

Almacenes CASA ROCA

Spielsachen und Artikel zu Neujahr
In- und auslaendische Perfums.

Lonjeta, 53 - Tel. 2423 - Palma

Betrachtungen ueber eine Plakatschau.

Im Rathaus Palmas hat man eine Werbeschau aus Plakaten zusammengestellt. Hat man franzoesische, belgische, englische, spanische, deutsche, amerikanische und russische «Werbepilder» aufgehängt im Kampfe gegen Tuberkulose, Syphilis, Alkohol und Kindersterblichkeit. Die junge Republik kaempft einen heroischen Kampf gegen diese kosmopolitischen Schaedlinge und jedes Mittel erscheint ihr recht dazu. Dies hier ist nun ein besonders wirksames. Und ein psychologisch und kuenstlerisch besonders interessantes. Wieder einmal beweisen die Russen ihre besondere Begabung fuer Werbung und damit Ausdrucks-kunst. Die drei russischen Stuecke haengen am unguenstigsten und sind trotzdem besonders auffallend. Wenn man den russischen Text gut ins spanische uebertruege und diese Plakate dann wohlverstanden mit denselben Zeichnungen— ueberall deutlich sichtbar aufhaengte, dann waere das eine ganz besonders wirksame Werbung. Und Spanien, das ja besonders stark unter Syphilis und Kindersterblichkeit leidet, muesste ganz besonders auf eine solche bedacht sein.

Um die Syphilis zu bekaempfen will man die Bordelle schliessen und schwerste Strafen verhaengen. Alles sehr schoen und gut. Da aber bei der bisher in Spanien ueblichen Erziehung der Mann, um vor allem der junge Mann, foermlich ins Bordell gedraengt wird, ist es wohl kaum moeglich ohne schwerste Schaedigungen diese Schliessung durchzufuehren, es sei denn man aendert die Erziehung grundlegend. Und was die Kindersterblichkeit anbelangt so braucht man sich nur mal anzusehen wie das Volk wohnt und wie es lebt. Gerade hier in Mallorca faellt die ausserordentlich grosse Zahl verkrueppelter Kinder besonders auf. Ist auch die Gefahr einer Bevoelkerungsabnahme in Spanien nicht sehr gross da beinah jede Frau mehrere Kinder bekommt und impotente Frauen sehr selten zu sein scheinen, so ist doch eine Sterblichkeitsziffer von 13% (in ganz Spanien) fuer Kleinkinder viel zu hoch. Es liesse sich nun daran anschliessend noch eine ganze Menge speziell palmesanisches sagen aber zurueck zu unseren Plakaten: Neben den russischen treten die anderen weit zurueck. Leider. Ein paar sehr schoene franzoesische und ein sehr

gutes deutsches und belgisches fallen noch auf, die anderen sind meist zu ueberladen und dadurch unwirksam. Hier in Mallorca leben einige tausend fremde Kuenstler und vor allem viel Deutsche. Wie waere es wenn sich die mal statt an Landschaften oder Stilleben an Werbeobjekten versuehten und sie dann der spanischen (und auch anderen) Regierungen zum Kauf anboeten? Moeglichst wenig Text und ganz knappe und klare Zeichnungen die in die Augen fallen, die eindringlich, ja sogar aufdringlich wirken und leicht fasslich sind. Es gilt nicht nur das Interesse Spaniens oder Mallorcas, sondern es gilt das Wohl der gesamten Menschheit Und daran mitzuarbeiten sind gerade die Kuenstler am berufensten.

R. H. H.

HOTEL CATALONIA

(Buero der INSEL)

Calle Burgos und Massanet
Ecke Olmos - Tel. 1305

11 pes. taeglich

HOTEL CONTINENTAL

Calle San Miguel, 36-38 -- Tel. 1405

10 pes. taeglich

Beide Hotels unter derselben Direktion

Praehistorische Denkmaeier auf Menorca

Manchen Archaeologen und Historiker werden die zahlreichen vorgeschichtlichen Denkmaeler auf unserer Nachbarinsel Menorca interessieren. Bis heute kann man sich den Ursprung und Zweck der «Taulas» nicht erklaren. Menorca steht mit diesen Resten aeltester Zeiten einzig in der Welt da. Die Taulas bestehen aus riesigen Quadersteinen, denen ein zweiter Stein quer aufgelegt ist. Sie sehen etwa wie Riesentische aus. Ihre Abbildungen findet man auf allen Prospekten von Menorca. Obgleich grundverschieden, erinnern sie an die Statuen auf den Osterinseln, um die ebenfalls noch Dunkel schwebt.

CINE BORN

Das vornehme Lichtspielhaus.

“QUE VALE EL DINERO?”

mit

George Bancroft - Frances Dee
Juliette Compton

“LE CHIC PARISIEN“

CALLE ROSARIO, 1
(nahe Conquistador)

Moden

Elegante Huete von fuehrenden
Pariser Haeusern.

— MADAME X Corsets. —

Blendend weiße Zähne
durch die Zahnpaste

9

Chlorodont

beseitigt Zahnbelag
und Mundgeruch

Vortrag ueber Kunsttanz im Club Internacional de Idiomas

Ja-im Grund genommen, war es ganz schoen, vorgestern abend im «Trocadero» Schoen die Tatsache, unter einem Daeh, an einem Tisch und zu einem gemeinsamen Zweck Damen und Herren «aller Laender» vereint zu sehen, vereint Terpsichore zu huldigen. «Los Amigos de España» beweisen ihre Daseinsberechtigung. Viel Liebe, Verstaendnis, Feingefuehl und Mut gehoert dazu. Liebe zur Sache und Glaube an diese verdrehte Menschheit...! Glueck auf! denn, «Amigos de España»! Gib jedem, der sich erwartungsvoll in deine Arme begibt, etwas mit hinaus fuer die Zukunft. Gib jedem zu verstehen, dass uns hoechstens eine Sprache trennen kann und darf, dass wir aber sonst aus Nord und Sued, Ost und West das gleiche wollen und wenn wir richtig wollen, es auch koennen.

Schoen ist alles dies—nicht ganz schoen war verschiedenes andere. Um zehn Uhr sollte es «los gehen». Um halb zwoelf war es wirklich so weit. Wir wollen hier der deutschen Puenktlichkeit keine Lanze brechen. Wir sind im fernen Sueden, im herrlichen Mallorca, wo Tommy's «Time is money» leider (manchmal aber auch Gottseidank) nicht gilt. Aber ein akademisches Viertel pro vertretene Nation ist doch etwas zu viel. Ueber den Vortrag und die Tanzvorfuhrungen selbst koennen wir beim besten Willen nicht urteilen. «Die Insel» kann sich einen Kunstkritiker noch nicht leisten, und Schreiber dieses kann gerade noch einen Walzer vom Charles unterscheiden—dann ist es aber auch aus. Rythmus und Technik vollkommen! Aber ich habe gelitten, wirklich gelitten! Hier ist doch so viel Sonne, so ein schoener Erdenfleck! So warm ist es hier! Warum dann so viel Verzerrung...! Nein—entschieden, das kann ich nicht verstehen!----.

MIRAMAR WASSER

Wetterrevue 1932

Nachfolgend die Wetterverhaeltnisse im Jahre 1932, sie duerften fuer Touristen einen ungefaehren Anhaltspunkt fuer die Einteilung ihrer Ferien im kommenden Jahre geben.

Januar

Kuehl. Auf den Bergen Schnee. Durchschnittstemperatur 11.° C. Viel Regen. Frisches Gemuese, Apfelsinen, Zitronen und Blumen. Manchmal kalte Winde.

Februar

Kuehl. Gegen Ende waermer. Durchschnitt 14 bis 16.° C. Regen und Sonnenschein. Mitte des Monats herrliche Mandelbluete. Laubbaeume schlagen aus. Apfelsinen und Zitronen

Maerz

Waermer. weniger Regen. Wanderwetter. Baeche und ;Fluesschen fuehren noch Wasser. Durchschnitt 18 bis 20.° C. Dauernd neue Kartoffeln.

April

Warm, letzte Regenschauer mit starken Gewittern. Durchschnitt 20 bis 22.° C. Dauernd neue Kartoffeln.

IMPORT EXPORT

Vertretungen

ALBERTO FISCHER

San Jaime, 3 • Te. 1130 • Apartado, 73
PALMA DE MALLORCA

Mai

Warm, und trockener. Temperaturen ansteigend von 20 bis 26.° C. im Durchschnitt. Die Wasserlaeufe werden kleiner.

Juni

Warm, manchmal heiss. Trocken nur starker Nachtau erhaelt das Gruen. Wasserlaeufe trocknen aus. Temperatur 24 bis 28.° C. Erntezeit des Getreides.

Juli

Heiss. Temperatur 30 bis 32.° C. (leichter zu ertragen als in Deutschland 27.° C.) Staubige Landstrassen. Erntezeit. Abends Seebrise.

August

Heiss. Temperatur 30.° C. Jedoch ohne unertraeglich zu sein. Landstrassen sehr staubig. Nachmittags Seewind. Mandelernte.

September

Noch heisse Tage. Temperatur 29.° C. Warme Winde oder Stuerme. Mandelernte. Feigenernte.

Von Palma nach R'dam HAMBURG und nach Genua

mit den modernen Passagierdampfern der
DEUTSCH AFRIKA LINIEN

Baquera, Kusche & Martin, Palma, Plaza Libertad 11, Tel. 1332

Hispano-Olivetti

SCHREIBMASCHINEN

Plaza Cuartera, 17 - Tel. 1617

Oktober

Sehr warmes Wetter. Oefter Regen. Staubzeitweise geloescht. Temperaturen um 24.° C. Ideales Wanderwetter. Johannisbrot-, Oliven- und Feigenernte.

November

Langsam abkuehlend. Viel Regen, Temperaturen 14 bis 20.° C. Aussaat. Rosen und Chrysanthemen.

Dezember

Regnerisch, nicht sehr kalt. Frisches Gemuese, Apfelsinen, Zitronen und Blumen. Einige warme Tage. Temperaturen zwischen 12 und 15.° C.

HOTEL - PENSION HILLER

Bietet Hotel-Comfort
zu Pensionspreisen

TERRENO - Calle 14 Abril, 84-86 -- Tel. 2191

Allgemeines

Es heisst, dass dieses Jahr ein wasserreiches war, sodass wohl mancher Monat anders werden wird als Anno 1932.

Einheimische baden nur von Ende Juni bis September, Anslaender, da sie sportlicher und abgehaerteter sind, baden das ganze Jahr durch. Aber auch hier kann man sagen, die schoenste Zeit ist von Ende April bis Ende Oktober.

In Anbetracht der anderen Bauweise und Konstruktion der Haeuser hat manch einer mehr gefroren als bei Frost in Deutschland. Man soll sich durch das Thermometer nicht irrefuehren lassen, zumal wenn man den warmen Sommer hier verbracht hat. 9 oder 10 Grad Waerme bei Regen lassen einen den Ofen suchen und die Steinfussboeden der Haeuser verwuenschen.

“IDEAL,, LAVADO Y
PLANCHADO

DEUTSCHE WAESCHEREI

Moderner, hygienischer Betrieb.
Reinigen und Aufbügeln.
Lieferung ins Haus:

Tel. 1111

Calle Espartero 9 (Santa Catalina)
(Tram und Bus Palma-Terreno)
Aufnahme im Terreno: 14 de Abril, 68-Laden.

Auskunft ueber Leibesuebungen am Rhoenrad

erteilt der Erfinder des Rhoenrades,
Otto Feick, Wuerzburg, Deutschland.

Makrokosmisches

Ein Jahr ist abgelaufen. 366 mal hat sich die Erde um ihre Achse gedreht, es war ein Schaltjahr.--In jeder Sekunde legte die sich drehende Erde 30 Kilometer von ihrer Bahn um die Sonne zurueck. Die Sonne ist 8 Lichtminuten von der Erde entfernt d. h. das Licht braucht 8 Minuten, um von der Sonne zu uns zu gelangen. In einer Sekunde legt das Licht 300.000 km. zurueck. Dieser Vergleich mag ein Beispiel geben fuer den Unterschied irdischer und makrokosmischer Masse. Im Weltall rechnet man mit Lichtjahren. Es ist fast zwecklos, sich ueber die Entfernungen in Kilometern klar zu werden, weil man an der Endlichkeit zu zweifeln versucht wird.

In unsrem Milchstrassensystem gibties anaeherd 10 Milliarden Sonnen, von denen die unsre zu den kleinsten zaehlt, obgleich die Erde der 1,25 millionste Teil der Sonne ist. Das Milchstrassensystem kann man sich wie eine Wolke von Sonnen im All vorstellen, wie etwa eine Staubwolke aus Milliarden von winzigen Koernchen besteht. Diese Sternwolke hat den Durchmesser von 100.000 Lichtjahren. Sie ist aber nicht die einzige Sterninsel im All. Einige «Nachbarinseln» koennen wir grad noch im Fernrohr erkennen, wir sehen sie aber nur als Spiralnebel. Das Nebellicht braucht eine halbe Million Jahre, um zu uns zu gelangen. Was wir heute am Himmel sehen, kann schon zeit Urzeiten erloschen sein. Koemnten wir einen Funkspruch dorthin senden, so waere er erst nach 500.000 Jahren am Ziel.

Bei diesen Zahlen und Entfernungen liegt es nahe anzunehmen, die Zahl der Sonnen und das All seien unendlich gross. Doch muss man sich vergegenwaertigen, dass das All trotzdem leer zu nennen ist. Man stelle sich jede der 10 Milliarden Sonnen in Erbsengroesse vor, dann waere die durchschnittliche Entfernung von Erbse zu Erbse 500 Kilometer, und aller 500 Kilometer eine Erbse, dazwischen nichts, ist wohl «leer» zu nennen.

Jetzt zurueck zu einer der kleinsten Sonnen, unsrer Sonne, zu einem ihrer Planeten, unsrem

OEFEN zum Heizen und Kochen
SAEMTLICHE HAUSHALTUNGS - GEGENSTAENDE

Man spricht Deutsch - Feste Preise - Tel. 1432.
Zustellung der Waren frei Haus.

ANDRÉS BUADES - Plaza Cort, 23-24 - Calle Cestos, 15-17

BONET
SAN NICOLAS, 15
PALMA

Dauernde **USSTELLUNG** der besten Handsticke reien
TYPISCHE MLLORQUINER ARBEITEN
Fuer Auslaender durchgehend geoeffnet.

Planeten, zu seinen Erdteilen und Ozeanen, zu dem Saeugetier Mensch. Wie er baermlich und mikrobenhaft wir sind! Und doch wie gross wir sind, all das Grosse nur fassen zu wollen, endlich zu erkennen, wie winzig und unfaeig wir den Dingen gegenueberstehen. Hier verlaesst uns das Bebriffsvermoegen und einem unvernuenftigen Wissen, einem Gefuehl bleibt die Aufgabe, den Weg und die Entwicklung unsrer Rasse weiterzudraengen nach einem Gesetz, das erst wenn wir am Ziel sind, leserlich wird, dann aber schon erfuehlt ist. So gedacht, ist die Tendenz des Wachsens eine sich verinnerlichende Spirale, wie man sie ueberall im Weltraum findet.



CASA WERNER
JOSÉ SERRA

Pianos - Radios - Grammophone
Platten aller Marken

UNIÓN, 6 - PALMA - TEL. 1222

Neue Buecher

Ernte. Von Richard Katz

Das neueste Buch von Katz, ein kunterbunter Bericht von bisher Ungesagtem, ueber kunterbunte Punkte in der ganzen Welt. Wir sehen Athen im Vollmond, wandern durch das bunte Jaffa, bestaunen die Bazare von Damaskus, lernen Kairo kennen, die Stadt der Liebe und des Haschisch, fahren auf dem Nil durch die nubische Wueste, sehen Perlenfischer in Dehivala, Wellenreiter auf Hawaii, schauen Los Angeles, Havanna wie in einem Maerchen erleben wir die Buntheit der Welt. Dieses Buch ist aber nicht nur ein Maerchenbuch voll gluecklicher Inseln und schoener Landstriche, seltener Tiere und fremder Menschen - es lebt auch sehr in der Wirklichkeit, zeigt die politische Lage der einzelnen Laender, ihre Verbindung mit anderen, ihre Wirtschaftsprobleme, ihre Stellung zu allen Fragen, Sorgen und Noeten der Zeit.

PENSIÓN CALVARIO POLLENSA
Cruces, 9 - Tel. 55

Herrliche Lage, mit Blick auf Pollensa und Puerto.

Ruhige Pension mit allem Komfort.

Niedrige Preise.

LIBRERIA ORDINAS

83, SAN MIGUEL

PALMA DE MALLORCA

Nationale und Internationale Buchhandlung,
Tageszeitungen und Zeitschriften aller Art.

BUECHER FUER KINDER in vier Sprachen.

BUECHER FUER GROSSE.

Einige Neuheiten der letzten Wochen:

Hans Reimann: **Quartett zu Dritt**, 12 Pts.
Hermann Kesten: **Der Scharlatan**, 16 50 Pts.
Jakob Wassermann: **Christian Wahnschaffe**, 12 Pts.
Jack London: **Suedseegeschichten**, 14'40 Pts.
Jack London: **Ein Sehn der Sonne**, 14'40 Pts.
Alfred Neumann: **Narrenspiegel**, 10'50 Pts.
Phaidon-Verlag: **Die schoensten deutschen Gedichte**, 10 Pts.
Alfred Doebelin: **Giganten**, 12 Pts.
Heinrich Mann: **Die Welt der Herzen**, 9 Pts.
Otto Flake: **Schritt fuer Schritt**, 9 Pts.
Adrienne Thomas: **Die Kahtrin wird Soldat**, 9 Pts.
Ludwig Tuegel: **Die Treue**, 12 Pts.
Karin Michaelis: **Die sieben Schwestern**, 9 Pts.
NEU - NEU: **Das Lexikon des Kaufmanns**, 9 Pts.
NEU - NEU: **Das Lexikon der Hausfrau**, 9 Pts.

usw.

usw.

Der juedische Krieg.

Von Lion Feuchtwanger

Der grossangelegte Roman behandelt eine der tragischsten Episoden juedischer Geschichte: den Krieg gegen Rom, der mit der Unterwerfung der Juden und der Zerstoerung Jerusalems endete. Im Mittelpunkt des Geschechens steht, inmitten einer reichen Fuelle von Gestalten aus allem sozialen Schichten, als Held der Geschichtsschreiber Flavius Josephus, ein Priester aus dem Geschlecht der Makkabaer, dessen Aufzeichnungen Feuchtwanger zugleich als Quelle benutzt hat. Jerusalem und das Rom der Kaiserzeit, die Sitten und das Leben jener Zeit werden lebendig in grandiosen Schilderungen, die sich zusammenschliessen zu dem gewaltigen Bildnis einer Epoche, in der die geistige und kriegerische Auseinandersetzung zweier grosser Kulturen in ihr entscheidendes Stadium trat.

Deutsche Buchhandlung

Tauchnitz Lending - Library

Deutsche Zeitungen und Zeitschriften

Leihbuecherei, Postkarten, Fuehrer

Abonnement - Vermittlung fuer Zeitungen u. Zeitschriften

PELAIRES, 109 (Naeh der Post)

BALEAR

(nahe Bahnhof.)

GROSSER ZIRKUS. Taeglich Vorstellung um 21 Uhr.
Donnerstags, Sonntags und Festtags um 16 Uhr.

Ab 5 Januar der Tonfilm in deutscher Sprache.

"DIE HERRIN VON ATLANTIS" (ATLANTIDE) mit Brigitte Helm.

Autobustouren auf der Insel

Montags—Donnerstags—Freitags—Sonntags
Nach Valldemosa, Miramar, Deya, Soller, Puerto, Soller, Palma 80 km. 11 Pes.

Montags—Mittwochs
Nach den Drachhoehlen (Konzert) und den Hoehlen dels Hams. 126 km. 11 Pes.

Dienstags—Freitags
Nach Pollensa, Puerto, Formentor. 136 km. 11 Pes.

Donnerstags
Nach Bañalbufar und Estallenchs. 11 Pes.

Sonnabends
Nach den Hoehlen von Artá und Calarajada. 170 km. 13 Pes.

Abfahrt der Autobusse um 9, 15 Uhr vor dem *Fomento del Turismo*, Borne. Rueckfahrt bei Dunkelwerden.

Regelmässige Dampferverbindungen

<i>Palma-Mahón</i>	Donnerstags 20 Uhr
<i>Mahón-Palma</i>	Freitags 20 Uhr
<i>Palma-Ibiza</i>	Mittwochs 12 Uhr
	Freitags 12 Uhr
<i>Ibiza-Palma</i>	Freitags 9 Uhr
	Sonntags 24 Uhr
<i>Palma-Valencia</i>	Sonntags 20 Uhr
<i>Valencia-Palma</i>	Montags 20 Uhr
<i>Palma-Tarragona</i>	Dienstags 19 Uhr
<i>Tarragona-Palma</i>	Mittwochs 19 Uhr

Täglich, ausser Sonntags, Verbindung zwischen *Palma und Barcelona* (und umgekehrt) um 21 Uhr

Deutsche Afrika-Linien

Palma-Málaga-Ceuta-Lissabon-Southampton
Rotterdam-Hamburg

Abfahrt Palma	15. Jan.	(Wangoni)
	16. Febr.	
Ankunft Hamburg	26. Jan.	
	27. Febr.	
Abfahrt Hamburg	14. Jan.	(Ubena)
	11. Febr.	
Ankunft Palma	28. Jan.	
	25. Febr.	

Unbestellbare Post

Bei Baquera, Kusche & Martín. P. Libertad, 11.

Mrs. Grasic Harrier California
Mrs. Ellen Scot (Njasa)
T. Gjessing (Njassa)
Robert Have Van Sant
Lomson
Foerster
Cumming (2)

TELEGRAPHENAMT

Hauptgebäude:

Calle San Felio, Palma Tag und Nacht geöffnet.

Zweigstelle:

Terreno, Calle Gomila 5 Wochentags von 10-13 Uhr
von 17-20 Uhr
Sonntags von 10-12 Uhr

MIRAMAR WASSER**POST**

Dienststunden:

Briefmarkenschalter:

von 9—13½ Uhr auch Sonntags

von 17—19 Uhr ausser Sonntags

Einschreiben: (Certificados)

von 9—12 Uhr taeglich

von 17—19 Uhr ausser Sonntags

Wertsendungen:

taeglich von 9—12 Uhr ausser Sonntags

Paketpost:

Abholen: von 12—13 Uhr ausser Sonntags

Aufgeben: von 9—11 Uhr ausser Sonntags

Erziehungsheim & Erholungsheim

in Palma de Mallorca

der paradiesischen Mittelmeerinsel. Sonnen- und See-
baeder das ganze Jahr. Individualunterricht in kleinen
Klassen, Sportpflege, Lehrplan deutscher hoeherer
Schulen, gute Kueche.

Studienrat Dr. Foerster, Colegio Aleman

Palma de Mallorca
Son Alegre

KINOS

Rialto (taegl. ab 3,30 Uhr)
«Sangre Joven» (Junges Blut) und «Young América».

Moderno (taegl. ab 3,30 Uhr)
«El As de los Nubes» mit Chester Morris und Billie Dove.

Born (taegl. ab 6,15 Uhr, Sonn., Mon., Donn., ab 3,30 Uhr).
«Que vale el dinero?» (Was ist Geld wert?) mit George Brancroft und Frances Dee.

Balear Zirkus bis 5 Januar. Taeglich 21 Uhr Vorstellung, Sonn., Fest- und Donnerstags um 16 Uhr.

Ab 5 Januar der grosse deutsche Tonfilm:
«Die Herrin von Atlantis» (Atlantide) mit Brigitte Helm und Gustav Diessl.

THEATER

Lirico (taegl. ab 18 Uhr)
Variete und Kino. Im Varieteteil: Lecuova mit seinem typischen cubanischen Orchester und Pilar, die spanische Taenzerin.

Principal Komoedientruppe.
Demnaechst der Grossfilm «Frankenstein»